

# 日光 Nikko

นิกโก้

## 観光 Sightseeing / เที่ยวชมสถานที่

### ●日光東照宮 Nikko Toshogu Shrine / นิกโก้ โทโชงู



世界遺産「日光の社寺」をはじめ歴史的な神社仏閣のほか、温泉や美しい山河を楽しめます。

As well as the historical temples shrines, which include the World Heritage Shrines and Temples of Nikko, you can enjoy hot springs and the beautiful natural surroundings.

นอกจากจะมี "ศาลเจ้าวัดแห่งนิกโก้" และวัดทางประวัติศาสตร์มากมาย ซึ่งเป็นมรดกโลกที่ได้รับการขึ้นบัญชีโดยยูเนสโกแล้วยังสามารถเพลิดเพลินกับน้ำพุร้อน ภูเขาและแม่น้ำที่สวยงามได้อีกด้วย

### ●温泉 Hot spring

น้ำพุร้อน



### ●中禅寺湖 Lake Chuzenji

ทะเลสาบชูเซ็นจิ



## 日本を代表する国際観光文化都市

Japan's leading international tourism and cultural city

เสมือนเป็นตัวแทนของประเทศญี่ปุ่นในเรื่องของเมืองวัฒนธรรมการท่องเที่ยวนานาชาติ

## グルメ Cuisine / สำหรับนักชิม

### ●湯波 Yuba (tofu skin) / ยูนามิ



京都の「湯葉」と異なり、2枚重なった形で引き上げられる「湯波」は厚みがあり、食べ応えがあります。

Unlike Kyoto Yuba, Nikko Yuba is made by picking up the tofu skin from the center, resulting in a double-folded, thicker texture with a satisfying mouthfeel.

แตกต่างจาก "ยูบะ" ในเกียวโต "ยูนามิ" จะซ้อนกันเป็นสองชั้นแล้วดึงขึ้น จะมีความหนาและมีรสชาติที่น่าพึงพอใจ

### ●そば Soba noodles / โซบะ



日光の山々からの清流が薫り高い蕎麦を育て、多くの蕎麦店が軒を連ねています。

The clear stream from the Nikko mountains helps develop the aromatic soba noodles, so the area is lined with soba shops.

สายน้ำที่ใสสะอาดจากภูเขาต่างๆ ของนิกโก้ทำให้เส้นโซบะมีกลิ่นหอมขึ้นและในบริเวณนั้นก็มีร้านโซบะตั้งเรียงรายอยู่อีกมากมายด้วย